

Додаток 1
до Договору Публічної оферти
про надання благодійної добровільної
пожертви (грошових коштів) в
загальнокорисних (благодійних) цілях.
Від «02» березня 2021р.

ЗГОДА-ПОВІДОМЛЕННЯ
на збір, обробку та використання
персональних даних

Я, Благодійник, що акцептував Публічну оферту про надання благодійної добровільної пожертви Громадської Організації "Спілка Геологів України" (код за ЄДРПОУ 21715890) відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» свідомо та добровільно надаю Громадській Організації "Спілка Геологів України" (код за ЄДРПОУ 21715890), надалі - «СГУ», свою згоду на автоматизовану, а також без використання засобів автоматизації обробку (включаючи збирання, накопичення, зберігання та використання) моїх персональних даних, а саме: прізвище, ім'я, по батькові, паспортні дані, реєстраційний номер облікової картки платника податків, фотографія або інший запис зображення, номер засобів зв'язку, адреса електронної пошти, дані щодо місця проживання, інші дані, добровільно надані мною для реалізації мети обробки, - з метою забезпечення реалізації цивільно-правових та господарсько-правових відносин; адміністративно-правових, податкових відносин, відносин у сфері бухгалтерського обліку; відносин у сфері статистики; та забезпечення реалізації інших відносин, що вимагають обробки персональних даних відповідно до Цивільного кодексу України, Податкового кодексу України, інших нормативно-правових актів України, Статуту СГУ, інших локальних актів СГУ.

Цим документом я також даю згоду на передачу (поширення) своїх персональних даних виключно з вказаною вище метою та у порядку, визначеному Законом України «Про захист персональних даних» та локальними актами СГУ, які встановлюють порядок обробки та захисту персональних даних. Я не вимагаю здійснення повідомлення про передачу (поширення) моїх персональних даних третім особам, якщо така передача (поширення) відбувається в моїх інтересах з метою реалізації вказаних вище правовідносин.

Підписанням даної згоди-повідомлення підтверджую, що я письмово повідомлений (а)

Annex 1
to the Public Offer Agreement on
charitable donation (money)
for the general (charity) purposes

Dated March 2, 2021

NOTIFICATION OF CONSENT
to collecting, processing and
use of personal data

I, the Donor who has accepted the Public Offer for voluntary, charitable donation to the Public Organization 'Ukrainian Association of Geologists' (EDRPOU code 21715890) according to the Law of Ukraine 'On Personal Data Protection', do deliberately and voluntarily give to the Public Organization 'Ukrainian Association of Geologists' (EDRPOU code 21715890), hereinafter- 'the UAG', my consent to automated and non-automated processing (including collection, accumulation, storage and use) of my personal data, namely: surname, first name, patronymic, passport details, registration number of a taxpayer's record card, photo or other image record, communication number, e-mail address, residence data, other data voluntarily provided by me for processing, - in order to ensure the implementation of civil and legal, economic and legal relations; administrative and legal, tax relations, relations in the field of accounting; relations in the field of statistics; and ensuring the implementation of other relations requiring personal data processing in accordance with the Civil Code of Ukraine, the Tax Code of Ukraine, other normative legal acts of Ukraine, the Articles of Association of the UAG, other local acts of the UAG.

I give, hereby, my consent to transfer (distribution) of my personal data solely for the stated above purpose and in the manner as set out by the Law of Ukraine 'On Personal Data Protection' and local acts of the UAG, which establish the procedure for personal data processing and protection. I do not require the notification of a transfer (distribution) of my personal data to third parties, if such a transfer (distribution) happens in my interests in order to realize the mentioned above legal relationship.

By signing this notification of consent, I confirm that I have been notified in writing (a) about the purposes

про цілі обробки персональних даних (згідно вказаної у цьому документі мети) та осіб, яким передаються мої персональні дані, а також про свої права, передбачені ст. 8 Закону України «Про захист персональних даних», згідно з якою суб'єкт персональних даних має право:

- 1) знати про джерела збирання, місцезнаходження своїх персональних даних, мету їх обробки, місцезнаходження або місце проживання (перебування) володільця чи розпорядника персональних даних або дати відповідне доручення щодо отримання цієї інформації уповноваженим ним особам, крім випадків, встановлених законом;
- 2) отримувати інформацію про умови надання доступу до персональних даних, зокрема інформацію про третіх осіб, яким передаються його персональні дані;
- 3) на доступ до своїх персональних даних;
- 4) отримувати не пізніше як за тридцять календарних днів з дня надходження запиту, крім випадків, передбачених законом, відповідь про те, чи обробляються його персональні дані, а також отримувати зміст таких персональних даних;
- 5) пред'являти вмотивовану вимогу володільцю персональних даних із запереченням проти обробки своїх персональних даних;
- 6) пред'являти вмотивовану вимогу щодо зміни або знищення своїх персональних даних будь-яким володільцем та розпорядником персональних даних, якщо ці дані обробляються незаконно чи є недостовірними;
- 7) на захист своїх персональних даних від незаконної обробки та випадкової втрати, знищення, пошкодження у зв'язку з умисним приховуванням, ненаданням чи несвоєчасним їх наданням, а також на захист від надання відомостей, що є недостовірними чи ганьблять честь, гідність та ділову репутацію фізичної особи;
- 8) звертатися із скаргами на обробку своїх персональних даних до уповноважених органів або до суду;
- 9) застосовувати засоби правового захисту в разі порушення законодавства про захист

of the personal data processing (in accordance with the purpose set forth therein) and persons to whom my personal data is transferred, as well as about my rights, set out in the article 8 of the Law of Ukraine 'On Personal Data Protection', according to the article, a subject of the personal data shall be entitled to:

- 1) be aware of the processing sources, the location of his/ her personal data, purpose of data processing, location or residence(stay) address of an owner or an administrator of the personal data or direct a respective assignment to persons authorized by the Donor to receive this information, except cases stipulated by the Law;
- 2) receive information on the conditions of the access to personal data, in particular, the information of third parties to whom the personal data is transferred;
- 3) access to his/her personal data;
- 4) receive a response whether his/her personal data is being processed not later than within 30 calendar days from the day of an inquiry submission, besides cases stipulated by the Law; and receive a description of such personal data;
- 5) submit a reasoned claim to an owner of personal data with an objection against processing his/her personal data;
- 6) submit a reasoned claim for changing or deleting his/her personal data by any owner or administrator of the personal data, if this data are invalid or processed illegally;
- 7) protect his/her personal data against illegal processing and accidental loss, deleting, destruction associated with an intentional concealment, not providing or its improper providing, as well as, protect the personal data from providing the information which is invalid or which besmirches the honor, dignity or business reputation of an individual;
- 8) file claims on the processing of his/her personal data with competent authorities or the court;
- 9) apply means of legal protection if the law on personal data protection is violated.

персональних даних;

- 10) вносити застереження стосовно обмеження права на обробку своїх персональних даних під час надання згоди;
- 11) відкликати згоду на обробку персональних даних;
- 12) знати механізм автоматичні обробки персональних даних;
- 13) на захист від автоматизованого рішення, яке має для нього правові наслідки.

Ця згода-повідомлення діє протягом невизначеного терміну.

10) submit a warning in regards to his/her rights' limitation on the personal data processing at the time of giving consent;

11) withdraw consent for processing his/her personal data;

12) be aware of the mechanism of automated processing of the personal data;

13) be protected against automated decision, which may cause legal consequences for him/her.

This notification of consent is valid for an unidentified period.